

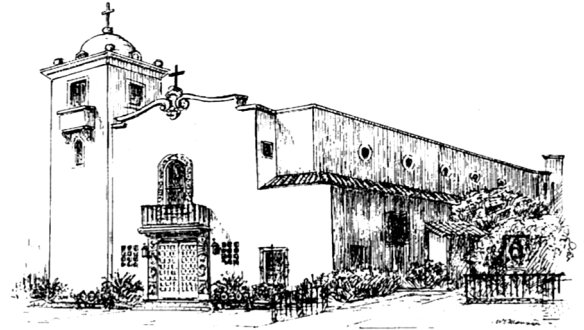
# Our Lady of Guadalupe Church

## *A Jesuit Parish*

1770 Kearney Avenue, San Diego, CA 92113

Phone: 619-233-3838 Fax: 619-233-3252

[www.olgsd.org](http://www.olgsd.org)



Rev. John Auther, S.J.  
Pastor/Párroco Ext. 214

Rev. William A. Ameche S.J.  
(P. Guillermo), Associate Pastor Ext. 213

Rev. Richard H. Brown, S.J.  
Senior Priest

Rev. N. José Wilkinson, S.J. Ext. 216  
(P. Pepe) Associate Pastor  
[njwilkinson@olgsd.org](mailto:njwilkinson@olgsd.org)

Mrs. Vivian A. Toscano Ext. 215  
[vtoscano@olgsd.org](mailto:vtoscano@olgsd.org)

Miss Hilda Tapia Ext. 217  
Faith Formation [htapia@olgsd.org](mailto:htapia@olgsd.org)

Miss Maricruz Flores  
Youth Ministry [mflores@olgsd.org](mailto:mflores@olgsd.org)  
Ext .301 (619) 269-7199

Mrs. Bertha Olivas Ext. 210  
Secretary [bolivas@olgsd.org](mailto:bolivas@olgsd.org)

Miss Griselda Saldaña Ext. 218  
Secretary [gsaldana@olgsd.org](mailto:gsaldana@olgsd.org)

Mrs. Evangely Aliangan Ward Ext. 219  
Sunday/Holy Day Liturgies  
[eward@olgsd.org](mailto:eward@olgsd.org)

**Our Lady's School**  
Mr. Noel Bishop, Principal  
(619) 233-8888 [www.olssd.org](http://www.olssd.org)

### Sunday Masses — Misa Dominical

7:00PM en español—Vigil  
6:30AM en español  
7:30AM en español  
9:00AM in English  
10:30AM en español  
12:15PM Bilingual  
5:00PM en español  
7:00PM en español

\*\*\*\*\*

Daily Mass — Misa Diaria  
8:00AM y **6:00PM** en español

\*\*\*\*\*

**Confessions—Confesiones**  
Monday, Wednesday, Thursday, Friday  
**4:30-5:30pm**  
Friday 7:00AM—7:45 AM  
Saturday : 5:45PM –6:45PM  
or by appointment

\*\*\*\*\*

**Holy Hour — Hora Santa**  
**Fridays—Viernes 7:00PM– 8:00PM**

\*\*\*\*\*

**Sacrament of the Sick**  
Please call the office when necessary and  
while they are still conscious.  
**Unción de los Enfermos**  
*Llame a la oficina cuando sea necesario y  
antes de que estén moribundos.*

Office Hours — Horario de Oficina The office is closed on major holidays	
Sunday: 7:00AM - 2:00PM	Saturday 8:30 AM—4:30PM
Monday–Friday 8:30AM— 6:00PM	Closed for lunch Cerrados para la comida

**Sixth Sunday in Ordinary Time****February 12, 2017**

What eye has not seen, and ear has not heard,  
and what has not entered the human heart,  
what God has prepared

for those who love [God],  
this God has revealed to us through the Spirit.

— *1 Corinthians 2:9-10*

**Sexto Domingo del Tiempo Ordinario****12 de febrero de 2017**

*Lo que Dios ha preparado para los que lo aman,  
ni el ojo lo ha visto, ni el oído lo ha escuchado,  
ni la mente del hombre pudo siquiera  
haberlo imaginado.*

A nosotros, en cambio, Dios nos lo ha revelado  
por el Espíritu.

— *1 Corintios 2:9-10*

**C**apoirotada**Annual Catholic Appeal**

The Diocese of San Diego does wonderful things! It provides services in jails and detention facilities, it teaches us how to bring our faith to others, it supports young adult ministry throughout the diocese, and supports one of the most effective agencies of help in need (Catholic Charities). Those are just a few of the wonderful things that the Diocese does.

Every year, the Bishop asks us to support the wonderful things that the Diocese is doing by contributing to the Annual Catholic Appeal. We are mailing packets to the homes of our parishioners asking you to prayerfully think about what you can do to help the Diocese in all its beautiful works. Please be generous because whatever you do to help the Diocese is a blessing to God's people.

**Our Lady's School**

Please join together with family and friends to buy a \$100 Big Deal raffle ticket (first prize is \$10,000). The raffle supports our wonderful school and will take place on February 25. You don't have to be there to win!

Registrations are also open for the school. With an exciting dual language immersion program starting in TK and Kindergarten and fine academics throughout the school, we welcome new students. And best of all, a beautiful environment of faith and love for God! Sign your children and grandchildren up this week! Call the school office at 619-233-8888.

Reason 8 to keep your baby:

**you are creating miracle .**

**C**apoirotada**Campaña Anual Católica**

¡La Diócesis de San Diego hace cosas maravillosas! Ofrece servicios en cárceles y centros de detención, nos enseña cómo llevar nuestra fe a otros, apoya el ministerio de jóvenes adultos en toda la diócesis y apoya una de las agencias de ayuda más necesitadas (Caridades Católicas). Esas sólo son algunas de las cosas maravillosas que hace la Diócesis.

Cada año, el Obispo nos pide que apoyemos las cosas maravillosas que la Diócesis está haciendo contribuyendo en la Campaña Anual Católica. Enviamos paquetes con información a los hogares de nuestros feligreses pidiéndoles que piensen en lo que pueden hacer para ayudar a la Diócesis en todas sus hermosas obras. Por favor, sean generosos porque todo lo que hacemos para ayudar a la Diócesis es una bendición para el pueblo de Dios.

**Escuela de Nuestra Señora**

Únase a su familia y amigos para comprar un boleto de \$ 100 del "Big Deal" (el primer premio es de \$ 10,000). La rifa apoya nuestra maravillosa escuela y tendrá lugar el 25 de febrero. ¡No tienes que estar presente para ganar!

Las inscripciones de la escuela también están abiertas. Con un emocionante programa de inmersión de idiomas Inglés y Español que comienza en Kinder Transicional, Kindergarten y excelentes académicos en toda la escuela, damos la bienvenida a nuevos estudiantes. ¡Y lo mejor de todo, un hermoso ambiente de fe y amor a Dios! ¡Inscribe a tus hijos y nietos esta semana! Llame a la oficina de la escuela al 619-233-8888.

Razón 8 para tener a tu bebé:

**Estás creando un milagro!**

**P. Guillermo los invita** a un curso: Quitar tensiones, sanar y orar. En Español. Última sesión será mañana 13 de febrero a las 6:30 pm en la iglesia (al terminar la Misa). Dura como una hora.

**P. Pepe les invita** a una hora santa en la iglesia los miércoles de 6:45 a 7:45 PM para pedir que reine la Ley de Dios en los Estados Unidos de América: la ley de misericordia, el amor y la justicia.

#### **Sociedad Guadalupana**

Para más información en como ser parte de este grupo llame a Sra. Berta Olivas, presidenta, al 619-988-0720

#### **visitas a los Enfermos**

Si desea que un Ministro Eucarístico lo visite a usted, o a un familiar, hable al (619) 233-3838 X215 o vtosciano@olgds.org.

**¿Es usted un adulto que necesita recibir el Sacramento de Comunión, Confirmación, o ambos? ¿Le gustaría ser Católico?** Si su respuesta es sí, le invitamos a conocer el proceso. Nos reunamos los domingos en Casa Loyola de 8:30am–11:30am. Para más información favor de comunicarse con

Hlda Tapia 619-233-3838 x217 o htapia@olgds.org

**Grupo de Matrimonios** - Parejas, fortalece a su matrimonio con música y alabanzas cada lunes en el salón parroquial. Comienza a las 6:00PM.

**Grupo C.E.R.S.** - invita a adultos estudiar temas bíblicos los jueves de 7:15 a 9pm en Salón Tepeyac. Se ofrece guardería de niños.

#### **Ministerio para Dolientes**

¿Ha perdido a un ser querido? Estamos para ayudarles cada 2° y 4° martes del mes en Casa Loyola de 6:30 a 7:30 PM.

**Cultura de la Vida**—Acompañennos a rezar el Rosario por la Vida cada jueves a las 5:00PM en la iglesia.

**Monaguillos**—Nos reunimos cada 1er y 3er viernes del mes a las 6pm en Salón Tepeyac.

#### **Bienvenidos A Su Parroquia**

Si desea ser miembro de Nuestra Señora de Guadalupe o ya tiene tiempo asistiendo pero no se ha inscrito o le gustaría recibir sobres para obtener un reporte de donativos a fin de año, etc. Se les invita a una reunión con nuestro párroco, Padre Juan. Favor de llamar Vivian Toscano para la próxima fecha y la hora.

**Mesa de Bienvenida**—Se solicita voluntarios en la Mesa de Bienvenida cada domingo. Estarán encargados de dar información de lo que esta pasando en la parroquia e información sobre todos los ministerios y servicios que tenemos en nuestra parroquia. Se les dará entrenamiento y se puede programar el horario. Apuntase en la Mesa de Bienvenida o llame a G. Saldaña en ext. 218.

#### **Cuidado de niños Gratuito—Kidzprayz**

Los domingos, durante misa de 9am y 10:30 puede traer a sus hijos de 3 a 6 años al Salón Bertha Olivas/Day Care de la escuela. Durante misa sus hijos recibirán cuidado. Si gusta ayudar como voluntarios comunicase con Evangelgy a extensión 219.

#### **Asistencia Para Los Necesitados —Sociedad Miguel Pro**

ayuda a nuestros feligreses que están pasando por momentos difíciles. Aceptamos solicitudes los lunes y miércoles a las 5:00 PM en la oficina Parroquial.

**A.N.S.P.A.C.**—Programa Mujer Sea parte de este grupo que promueve el desarrollo y la superación de la mujer, para que logre una vida familiar más estable y contribuya a mejorar su entorno. Martes de 10AM-12PM en Salón Tepeyac.

#### **C.A.F.E**

(Comunidad de Apoyo y Fuerza Espiritual)

Grupo de apoyo espiritual para las personas y sus familias que han sido afectados por las drogas y el alcoholismo Nos reunimos los lunes de 7pm a 9pm en Salón Tepeyac.

## Se Rifa

# \$ 10,000.00

Quien: **Our Lady's School**

(nuestra escuela parroquial)

Cuando :25 de febrero 2017

Como: Habrá solamente 300 boletos en la rifa.

Cada boleto es \$100.00

Todo se hace por beneficio de nuestra escuela parroquial.

**Nota: Las probabilidades de conseguir los 5 de 5 números Mega son 1 a 258.9 million**

(calottery.com)

Las probabilidades de ganar en esta rifa son 300 /1

Compre un boleto hoy!

Para más informes llame a

Sr. Noel Bishop

619-233-3838

**R.C.I.A.**

Are you an adult who needs to receive the Sacrament of Communion, Confirmation, or both? Would you like to be Catholic? If your answer is yes, come join us. We meet on Wednesdays at Casa Loyola 6-8PM. For further information please contact Hilda Tapia 619-233-3838 x217 or [htapia@olgsd.org](mailto:htapia@olgsd.org)

**Miguel Pro Society**

Are you in need of help? Are you going through a difficult time? The Miguel Pro Society is here to help our parishioners. Please call or stop by the parish office and someone from the group will contact you.

**Tutors Wanted**

We are looking for tutors for this year's tutoring program. We will need them to work with grade school children from public and charter schools from 3:30 PM until 5 PM any day Tuesday through Thursday. We plan on starting in February 21, 2017. Please contact Vivian Toscano in the parish office.

**For the Sick**

The **Sacrament of Anointing of the Sick** is a ritual of healing appropriate not only for physical but also for mental and spiritual sickness. Please call the parish when someone goes for a hospital stay, is in the ICU or has a chronic disease or illness. Please do not wait until the person is unconscious.

**Bible Study with Fr. John**

Thursdays at 6:45PM in the Bertha Olivas Room.  
Language—English

Bring your bible.

**FREE CHILDCARE ON SUNDAYS**

Drop off your 3-6 year olds at the Day Care Room in the school before the 9am and 10:30am Masses. They too hear the Gospel message.

**WELCOME TO YOUR PARISH!**

If you'd like to become a member of Our Lady of Guadalupe or have already been attending but have not yet registered or you'd like to receive envelopes to obtain an end-of-year donation report, etc. Please come to a Meet & Greet with our Pastor, Fr. John. Please call Vivian Toscano for the time and date.

**Our Lady of Guadalupe Bookstore**

We carry books, novenas, holy cards, an assortment of religious articles, as well as gifts for Baptisms, First Communions, Confirmation, Weddings, etc. Open during office hours.

**CULTURE OF LIFE MINISTRY**

Join us every Thursday at 5:00PM in the church as we pray the Rosary for Life. We meet the 1st & 3rd Thursday to learn about the topics.

**\$ 10,000 RAFFLE**

Who: **Our Lady's School**

When: **Saturday, February 25, 2017**

How: Each chance is \$100.

Only 300 chances will be made  
available for this raffle.

All proceeds benefit Our Lady's School

**NOTE: Odds of getting all All 5 Mega numbers are one in 1 of 258.9 million. (calottery.com)**

The odds are 300 to 1 that you may be the lucky winner in this raffle.

**For more information please call: Mr. Noel Bishop**

**619-233-3838**

**Buy your ticket before it's too late.**

**Young Adults 18-30ish**

**Atención Jóvenes Adultos. 18-30 años**

All Young Adults are invited to the next meeting which will be this Tuesday, February 14th at 7:30pm in Casa Loyola.

La próxima reunión será este Martes, 14 de febrero a las 7:30pm en Casa Loyola .

<h2 style="margin: 0;">Youth Ministry</h2> <p><b><u>February</u></b></p> <p>12th: XV Class 1:15pm Casa Loyola</p> <p>12th: Youth Night 6pm</p> <p>15th: Payments for Steubenville due</p> <p>17th: High School Retreat at Whispering Winds payment due</p>	<p>February 18th: Confirmation Parent and Sponsor Retreat 9am to 4pm Parish Hall</p> <p>February 19th: XV Class 1:15pm Casa Loyola</p> <p>February 19th: Large Group Confirmation class 3:30pm</p> <p>February 19th: Youth Ministry Food sale 3pm to 8pm</p>
--	--

**TRADICIONES DE NUESTRA FE**

El siglo pasado en la década de los 70s, un joven mexicano cruzaba el desierto fronterizo entre México y Estados Unidos. Un sacerdote lo encontró y se ofreció a cruzarlo en su camioneta a Estados Unidos. El sacerdote le dijo que si regresaba a su tierra lo estaría esperando en Santa Ana de Guadalupe, un pequeño rancho cerca de Jalostotitlán, en la región de Los Altos de Jalisco, México. Con el tiempo, el joven regresó a México y fue en busca de su buen samaritano. Preguntando por él, la gente del pueblo lo llevó a una capilla donde se sorprendió al ver la foto de su bienhechor en la tumba de santo Toribio Romo. Muchos inmigrantes que relatan lo mismo acerca de un sacerdote o buen samaritano que rescata indocumentados en el desierto, alimentándolos, llevándolos a Estados Unidos, incluso, diciéndoles dónde encontrar trabajo. En 1928, Toribio Romo fue asesinado a la edad de 28 años durante "La Cristiana" (1926-1929). Este joven sacerdote murió a manos de un gobierno cruel que no sabia respetar los derechos humanos. Ahora como santo se dedica a ayudar a los pobres que sufren a causa de leyes inmigratorias que tampoco respetan los derechos humanos. --Fray Gilberto Cavazos-Glz, OFM, Copyright (c) J. S. Paluch Co., Inc.

<p style="text-align: center;"><b>INTENCIONES 13 — 18 febrero</b></p> <p><b>Lunes 13</b></p> <p>8:00 Por los enfermos de Cáncer de parte de la Señora Teresa Sánchez</p> <p>6:00 † Juana Díaz de parte de su hijo Antonio</p> <p><b>Martes 14</b></p> <p>8:00 † Mercedes Blanco y Arnulfo Blanco de parte de Jesse Blanco</p> <p>6:00 Pro-populo</p> <p><b>Miércoles 15</b></p> <p>8:00 Por los hijos de la Señora Teresa Sánchez</p> <p>6:00 † Margarito Cárdenas de parte de su hija Juana</p>	<p><b>Jueves 16</b></p> <p>8:00 † Jorge Dávila</p> <p>6:00 † Jovani Sandoval de parte de sus papas descanse en paz</p> <p><b>Viernes 17</b></p> <p>8:00 † Jose Lud</p> <p>6:00 † Félix García en su 5 aniversario y la Señora Rebeca Noriega de parte Esposa, hija y nietos</p> <p><b>Sábado 18</b></p> <p>8:00 Eladia Nava de parte de su hija</p> <p>12:00 XV Stephanie Luna Ángel</p> <p>1:30 XV Wendy López</p>	<p style="text-align: center;"><b>18 — 19 de febrero</b></p> <p style="text-align: center;"><b><u>Sábado 18</u></b></p> <p>7:00 PM P. Guillermo</p> <p style="text-align: center;"><b><u>Domingo 19</u></b></p> <p>6:30 AM P. Brown</p> <p>7:30 AM P. Juan</p> <p>9:00 AM Fr. Bill</p> <p>10:30AM P. Juan</p> <p>12:15PM P. Guillermo</p> <p>5:00PM P. Juan</p> <p>7:00PM P. Pepe</p>
--	---	---